

Cylchlythyr/Newsletter

www.ygmg.com

Swydd/Job vacancy

Rydym yn chwilio am gynorthwydd amser cinio i weithio yn yr ysgol ar ôl y Nadolig. Os oes diddordeb gennych yn y swydd yma, yna cysylltwch â'r ysgol.

We require a lunchtime supervisor after the Christmas holidays. If you are interested in this post then please contact the school office. We wish Mrs Morgan, who is retiring at the end of the term, our best wishes for the future and thank her for her many years of service in Melin Gruffydd.

Diwrnod dillad eu hunain/Muftu day

Mi fydd y plant yn medru gwisgo eu dillad eu hunain i'r ysgol ar ddydd Mawrth, Rhagfyr 20fed (diwrnod olaf y tymor).

The last day of term, Tuesday, December 20th, will be a muftu day—the children will be able to wear their own clothes/no school uniform. One of our parents will be climbing Mount Kilimanjaro in the new year, raising money for the N.S.P.C.C. and we are supporting this event by asking for donations of £1 per child.

Cyngherddau Nadolig / Christmas concerts

Rydym wedi neilltuo'r llawr uchaf yng nghapel Ararat ar gyfer y rhieni/oedolion. Mae 'na le wedi ei neilltuo ar y llawr isaf i'r rhai nad ydynt yn medru dringo'r grisiau.

Adults have been allocated the upper floor in Ararat chapel next week. However, an area has been allocated on the ground floor for those who have difficulty in climbing the stairs. The pupils will also be seated downstairs.

Cynllun Gofal gwyliau / Holiday care scheme

Rydym yn falch o gyhoeddi y bydd Cynllun Gofal Gwyliau yn dechrau yn yr ysgol yn ystod gwyliau hanner tymor mis Chwefror. Mae hyn yn bartneriaeth ar y cyd rhwng yr ysgol a Menter Caerdydd.

A Holiday Care Scheme will be opening in Melin Gruffydd in the next half term holidays (February). This will be a joint scheme between the school and Menter Caerdydd—details to follow.

Diwrnodau HMS / INSET days

Mi fydd yr ysgol ar gau ar y dyddiau canlynol:
The school will be closed on the following dates for INSET training:

Ionawr 3ydd/January 3rd
Mehafin 5ed/June 5th

Ionawr 23ain/January 23rd
Gorffennaf 21ain/July 21st